

## Pressemitteilung

Voith Industrial Services  
Holding GmbH & Co. KG  
Meitnerstr. 11  
70563 Stuttgart, Germany  
Telefon +49 711 7841-0  
www.voith.com

### Flexibilität bei Großstillstand in Karlsruhe

2015-06-09

- **vierwöchiger Turnaround im März/April**
- **Zusatzaufgaben bewältigt**
- **Sicherheit gewährleistet**

Voith Industrial Services überzeugte während eines vierwöchigen Raffineriestillstandes bei der MiRO (Mineraloelraffinerie Oberrhein) in Karlsruhe mit planerischer Präzision und personeller Flexibilität. Von März bis April war das Turnaround-Team von Voith im Bereich mechanische Montagen für Wärmetauscher, Behälter, Kolonnen und Reaktoren verantwortlich und war einer der größten mechanischen Partner.

Eine planerische Besonderheit war, dass alle Anlagen unterschiedliche Abfahr- und Anfahrtstermine hatten. Die Besonderheit dabei: In der Phase, in der eine Anlage herunter bzw. hochgefahren wird, ist es nicht möglich die Anlage zu betreten. Der Arbeits- und Personalumfang musste daher im Vorfeld genau geplant werden.

Nach einer umfangreichen und guten Planungs- und Vorbereitungszeit zusammen mit dem Kunden, war der Stillstand mit 50.000 Stunden und ca. 250 Mitarbeitern (Raffinerieschlosser und Projektmanagement) angesetzt. Unerwartete Mehrarbeiten während der Ausführungsphase erweiterten den Arbeitsumfang im Vergleich zur ursprünglichen Planung. Eine kurzfristige Anpassung bzw. Erhöhung im Personalbereich um 50 Mann auf 300 Mitarbeiter war dadurch nötig.

Im Rahmen eines Stillstandes sind zusätzliche Arbeiten, dazu gehören nicht planbare Schäden an Apparaten, durchaus üblich, da sie oftmals erst nach Abstellung vorgefunden werden. Das Handling dieser kurzfristig benötigten, zusätzlichen Ressourcen ist oft schwierig und aufwändig. Diese Situation meisterten die Industriedienstleister und erarbeiteten sich damit die Anerkennung des Kunden.

Nach vier Wochen wurde im April 2015 der Stillstand erfolgreich abgeschlossen – „und dies ohne einen einzigen Zwischenfall“ sagt Projektleiter Uwe Lindner.

Voith Industrial Services  
Holding GmbH & Co. KG  
Meitnerstr. 11  
70563 Stuttgart, Germany  
Telefon +49 711 7841-0  
www.voith.com

**Bildunterschrift:** Luftansicht der MiRO (Mineraloelraffinerie Oberrhein) in Karlsruhe

Seite 2 von 2

**Bildnachweis:** MiRO

### **Über Voith Industrial Services:**

Voith Industrial Services, ein Konzernbereich der Voith GmbH, gehört zu den führenden Anbietern technischer Dienstleistungen für Schlüsselindustrien wie Automotive, Energie, Chemie und Petrochemie sowie Engineering Services. 2013/2014 hat das Unternehmen mit rund 18.500 Mitarbeitern weltweit an mehr als 170 Standorten einen Umsatz von 1,18 Mrd. € erwirtschaftet.

### **Über Voith:**

Voith setzt Maßstäbe in den Märkten Energie, Öl & Gas, Papier, Rohstoffe und Transport & Automotive. Gegründet 1867 ist Voith heute mit mehr als 39.000 Mitarbeitern, 5,3 Milliarden Euro Umsatz und Standorten in über 50 Ländern der Welt eines der großen Familienunternehmen Europas.

### **Über MiRO:**

MiRO beschäftigt 1.000 Mitarbeiter und ist ein Gemeinschaftsunternehmen der Phillips 66 Continental Holding GmbH, Hamburg (18,75 Prozent), Esso Deutschland GmbH, Hamburg (25 Prozent), Ruhr Oel GmbH, Gelsenkirchen (24 Prozent) und der Shell Deutschland Oil GmbH, Hamburg (32,25 Prozent). Die Raffinerie stellt pro Jahr rund 14 Millionen Tonnen Mineralölprodukte wie Otto- und Dieselmotorenkraftstoffe, Heizöl, Bitumen und Propylen her. Jeder 4. verbrauchte Liter Benzin in Deutschland stammt aus der Karlsruher Produktion.

Pressekontakt:

Melanie Klagmann  
Voith Industrial Services Holding GmbH & Co. KG  
Meitnerstr. 11  
70563 Stuttgart  
Tel. +49 711 78 41-173  
[melanie.klagmann@voith.com](mailto:melanie.klagmann@voith.com)